





ХИНКАЛИ KHINKALI

3 шт.

НАШЕ ФИРМЕННОЕ БЛЮДО

Хинкали — грузинское блюдо, обладающее неповторимым вкусом и оригинальной формой

Our special dish. Khinkali is a Georgian dish with an amazing taste and unique form

С фаршем из мяса свинины и говядины
With pork and beef forcemeat

200 p.

С бараниной
With Lamb

220 p.

С фаршем из говядины
With beef forcemeat

200 p.

С сыром сулугуни и тархуном
With suluguni cheese and tarragon

200 p.



ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ COLD STARTERS

БАКЛАЖАНЫ С ОРЕХАМИ / EGGPLANTS WITH NUTS

Рулеты из обжаренных баклажанов с начинкой из грецких орехов
Rolls of fried Eggplants filled with walnut sauce

290 p.
180 гр.



ПХАЛИ ИЗ СТРУЧКОВОЙ ФАСОЛИ GREEN BEANS PKHALI

Стручковая фасоль, перетертая с грецкими орехами и грузинскими специями / Green beans with walnuts and Georgian spices

290 p.
180 гр.



ПХАЛИ ИЗ КАПУСТЫ СО СВЕКЛОЙ CABBAGE PKHALI WITH BEET

Капуста со свеклой, перетертые с грецкими орехами и грузинскими специями / Cabbage and beet with walnuts and Georgian spices

290 p.
180 гр.



ПХАЛИ ИЗ ШПИНАТА SPINACH PKHALI

Шпинат, перетертый с грецкими орехами и грузинскими специями / Spinach with walnuts and Georgian spices

290 p.
180 гр.



ГЕБЖАЛИЯ / GEBZHALLIA

Рулетики из сулугуни с мятой под соусом Надуги
Rolls of suluguni cheese with mint and Nadugi sauce

250 гр. **300 р.**



ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ COLD STARTERS

БУКЕТ ИЗ СВЕЖЕЙ ЗЕЛЕНИ FRESH GREENERY

 120 гр. **250 р.**



САЦИВИ ИЗ КУРИЦЫ CHICKEN SATSIVI

Курица под ореховым
соусом Баже
Chicken with walnut
sauce Bazhe

370 р.
250 гр.

САЦИВИ ИЗ РЫБЫ FISH SATSIVI

390 р.
250 гр.



МЖАВЕ / MZHAVE

Капуста по-грузински
Georgian Sauerkraut

170 р.
200 гр.



КИНДЗМАРИ KINDZMARI

Обжаренная форель
в уксусном маринаде
с кинзой
Fried trout with cilantro
marinated in vinegar

390 р.
250 гр.



ОВОЩНАЯ НАРЕЗКА VEGETABLE SET

250 р.
250 гр.



СЕМГА ШЕФ-ПОСОЛА
CHIEF'S SALTED SALMON

450 р.
200 гр.

СЫРНАЯ ТАРЕЛКА
CHEESE PLATE

Сыр сулугуни, копченый сулугуни, дагестанский сыр, копченый чечел
Suluguni Cheese, smoked Suluguni, Dagestani cheese, smoked chechil



БУЖЕНИНА ОТ ШЕФА
CHIEF'S COLD BOILED PORK



180 гр. **350 р.**

**СЕЛЕДОЧКА
ПОД ВОДОЧКУ**
RUSSIAN HERRING
TO VODKA

280 р.
300 гр.

**ЯЗЫК
С ХРЕНОМ**
TONGUE WITH
HORSERADISH

360 р.
200 гр.

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ
COLD STARTERS

ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ
HOMEMADE PICKLES

270 р.
250 гр.



САЛАТЫ SALADS

САЛАТ ГРЕЧЕСКИЙ GREEK SALAD

Огурец, томаты, болгарский перец, красный лук, лист салата, оливковое масло, бальзамический уксус
Cucumber, tomatoes, bell pepper, red onion, lettuce, olive oil, balsamic vinegar

270 р.
220 гр.

ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ GEORGIAN VEGETABLE SALAD

Салат из свежих томатов и огурцов с зеленью, красным луком, орехами / без орехов
Fresh tomatoes, cucumbers, greens, red onion, (with nuts/without nuts)

270 р.
220 гр.



ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ С ЖАРЕНЫМ СУЛУГУНИ GEORGIAN VEGETABLE SALAD WITH FRIED SULUGUNI

Салат из свежих томатов и огурцов с зеленью, красным луком и жареным сулугуни
Fresh tomatoes, cucumbers, greens, red onion, grilled suluguni

320 р.
220 гр.

ТЕПЛЫЙ САЛАТ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ WARM VEAL SALAD

Микс салатов, жареная телятина и домашний майонез
/ Special salad with veal, eggplants, zucchini, fries
potatoes, served with homemade mayonnaise dressing

370 р.
200 гр.



САЛАТ С ТОМАТАМИ И МОЦАРЕЛЛОЙ SALAD WITH TOMATOES AND MOZZARELLA CHEESE

Томаты, сыр моцарелла, соус «Песто», руккола
Tomatoes, mozzarella cheese, Pesto sauce
and arugula

320 р.
200 гр.



САЛАТ С БАКЛАЖАНОМ И ТОМАТОМ

EGGPLANT SALAD WITH TOMATO

Салат из баклажанов со специями и томатами
Eggplant salad with tomatoes and spices

320 р.
220 гр.



САЛАТ ЦЕЗАРЬ С КУРИЦЕЙ CAESAR SALAD WITH CHICKEN

Филе куриной грудки, салат айсберг, томаты черри, сыр пармезан, сухарики, соус «Цезарь» с анчоусами / Chicken breast fillet, iceberg lettuce, cherry tomatoes, parmesan cheese, crackers, Caesar dressing with anchovy

360 р.
200 гр.

ФИРМЕННЫЙ САЛАТ ГОГИ / GOGI SALAD

Фирменный салат с телятиной, баклажанами, кабачками и жареным картофелем, заправленный соусом Гог
Signature salad with veal, eggplants, zucchini, fried potatoes, served with homemade mayonnaise dressing



САЛАТ РЫБНЫЙ / FISH SALAD

Семга, картофель обжаренный, микс листьев салата, томаты, медово-горчичная заправка
Salmon, fried potatoes, lettuce mix, tomatoes, honey mustard dressing

450 р.
200 гр.



САЛАТ С ЯЗЫКОМ В МЕДОВО-ГОРЧИЧНОМ СОУСЕ TONGUE SALAD IN HONEY-MUSTARD SAUCE

Микс из листьев салата, говяжий язык и соус
Mixed salad, beef tongue and sauce

350 р.
200 гр.

390 р.
200 гр.

ПЕРВЫЕ БЛЮДА
FIRST COURSES



СУП-ХАРЧО / KHARCHO-SOUP 300 гр. **320 р.**
Традиционный грузинский суп с говядиной / Traditional Georgian soup with Beef



ГРИБНОЙ КРЕМ-СУП **320 р.**
MUSHROOM CREAM SOUP 300 гр.

УХА ПО-ЦАРСКИ **340 р.**
TSAR FISH SOUP 300 гр.

Наваристый рыбный бульон с лососем, сливки
Rich Broth with salmon, cream



СОЛЯНКА МЯСНАЯ СБОРНАЯ **330 р.**
MIXED MEAT SOLYANKA 300 гр.



ШУРПА
SHURPA

Говядина, картофель, морковь, болгарский перец, зелень, чеснок
Beef, potatoes, carrots, bell peppers, greens, garlic

330 р. 300 гр.

ОВОЩНОЙ СУП
VEGETABLE SOUP

290 р. 300 гр.



КУРИНЫЙ СУП С ДОМАШНЕЙ ЛАПШОЙ **300 р.**
CHICKEN SOUP WITH HOME RECIPE NOODLES 300 гр.



ЛАГМАН / LAGMAAN 350 гр. **350 р.**
Говядина, болгарский перец, редис, чеснок, пекинская капуста, лук, морковь, сельдерей, лапша
Beef, bell peppers, radish, garlic, Chinese cabbage, onions, carrots, celery, noodles

ЧАКАПУЛИ / CHAKAPULI 300 гр. **450 р.**
Отварная баранина с зеленью и тархуном / Boiled lamb with greens and tarragon



ХАШЛАМА / KHASHLAMA 300 гр. **350 р.**
Отварная говядина с овощами в мясном бульоне
Boiled beef with vegetables in meat broth



ВЫПЕЧКА
BAKERY



АЧМА ХАЧАПУРИ
ACHMA KHACHAPURI
300 гр. **300 р.**
Многослойный домашний пирог с сулугуни
Multilayer homemade pie with suluguni

ХАЧАПУРИ ПО-ЦАРСКИ / TSAR KHACHAPURI



**ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ
(ЦОМГАМОЦЛИЛИ КЛАССИЧЕСКИЙ)**
ADJARIAN TSOMGAMOTSLILI KHACHAPURI
390 р.
450 гр.

600 гр. **550 р.**



ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
MEGRELIAN KHACHAPURI
390 р.
500 гр.

КУБДАРИ / CUBDARI
Мясной пирог с рубленой телятиной и специями
Meat pie with chopped veal and spices

490 р.
500 гр.



ВЫПЕЧКА
BAKERY



КАРТОФЕЛЬНЫЙ ПИРОГ СО ШПИНАТОМ
POTATO PIE WITH SPINACH

 **330 р.**
400 гр.



ЛОБИАНИ (ЦОМГАМОЦЛИЛИ)
LOBIANI TSOMGAMOTSLILI

 **370 р.**
450 гр.

ХАЧАПУРИ ПО-ИМЕРЕТИНСКИ
MERETIAN KHACHAPURI

370 р.
450 гр.

ХАЧАПУРИ СЛОЕНЫЙ
KHACHAPURI (PUFF)

390 р.
350 гр.

ХАЧАПУРИ С ТАРХУНОМ И СЫРОМ (ЦОМГАМОЦЛИЛИ)
KHACHAPURI WITH TARRAGON AND CHEESE (TSOMGAMOTSLILI)

390 р.
450 гр.



ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ HOT APPETIZERS



ДОЛМА / DOLMA

Традиционное кавказское блюдо из листьев винограда с начинкой из мяса свинины, говядины и риса / Traditional Caucasian dish with grape leaves stuffed with pork, beef and rice

330 р.
220 гр.



ЧВИШТАРИ / CHWICHTARI

Лепешка из кукурузной муки и сыра сулугуни
Cornflour biscuit with suluguni cheese

250 гр. **290 р.**

МЧАДИ С СУЛУГУНИ

MCHADI

250 р.
120/100 гр.

АДЖАПСАНДАЛ

AJAPSANDAL

Овощное рагу по-грузински из баклажанов, томатов, болгарского перца, моркови, лука, зелени и специй
Georgian vegetable Ragout with eggplants, tomatoes, bell peppers, carrots, onions, herbs

350 р.
250 гр.



ЛОБИО В ГОРШОЧКЕ LOBIO IN POT

Перетертая красная фасоль с ароматными специями
Crushed red beans with aromatic spices

340 р.
250 гр.



ЛОБИО С КОПЧЕНОЙ ГРУДИНКОЙ LOBIO WITH SMOKED BACON

390 р.
250 гр.

ГРИБЫ, ФАРШИРОВАННЫЕ СЫРОМ СУЛУГУНИ LOBIO WITH SMOKED BACON

290 р.
250 гр.



ЭЛАРДЖИ / ELARDJI

Кукурузная крупа, заваренная с сыром сулугуни
Corn grits brewed with suluguni cheese

280 р. 300 гр.

МАМАЛЫГА / MAMALIGA

Традиционное грузинское блюдо из кукурузной крупы с кусочками сулугуни
Traditional Georgian dish of corn grits with pieces of Suluguni cheese

180 р. 300 гр.

ЛАВАШ / PITA BREAD

50 р. 100 гр.



ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ HOT APPETIZERS

ЧАШУШУЛИ ИЗ ГРИБОВ 340 р.
MUSHROOMS CHASHUSHULI 200 гр.



СУЛУГУНИ ЖАРЕНЫЙ / GRILLED SULUGUNI

200 гр. **310 р.**

АБХАЗУРА / ABKHAZURA

250 гр. **390 р.** **ДРАНИКИ** / DRANIKI

Рубленое мясо свинины и говядины со специями и зернами граната в жировой сетке, зажаренное на открытом огне / Minced pork and beef with spices and pomegranate grains in fatty mesh, grilled over open fire



250 гр. **190 р.**



ФАРШИРОВАННЫЕ ОВОЩИ С ГРИБАМИ И СЫРОМ

STUFFED VEGETABLES WITH MUSHROOMS

350 р.

300 гр.

Томат, болгарский перец, баклажаны, фаршированные шампиньонами, запеченные с сыром
Tomato, bell pepper, eggplant stuffed with mushrooms, baked with cheese



**ВАРЕНИКИ
С СЫРОМ**

VARENIKI
WITH CHEESE

300 р.

350 гр.

ЖУЛЬЕН С ГРИБАМИ / JULIENNE WITH MUSHROOMS

200 гр. **290 р.**





ХАРЧО ОРЕХОВОЕ
NUT KHARCHO
400 р.
300 гр.
Аппетитные кусочки молодой говядины в ореховом соусе
Tempting pieces of veal with walnut sauce



ГОРЯЧИЕ БЛЮДА MAIN COURSES



**ЧКМЕРУЛИ
ИЗ КУРИЦЫ**
CHICKEN
CHKMERULI
Запеченная ароматная курица в майонезно-чесночном соусе
Flavourful baked chicken with mayonnaise-garlic
370 р.
300 гр.



ЧКМЕРУЛИ ИЗ ЦЫПЛЕНКА
CHICK SHEKMERULI
590 р.
600 гр.
Цыпленок с обжаренной корочкой в сливочно-чесночном соусе / Grilled crusty chick with creamy garlic sauce

ЧАХОХБИЛИ ИЗ КУРИЦЫ / CHICKEN CHAKHKBILI
300 гр. 370 р.
Обжаренная кура в соусе из спелых томатов, приправленная грузинскими специями
Roasted Chicken with fresh tomatoes sauce and Georgian spices



**ОДЖАХУРИ
ПО-МЕГРЕЛЬСКИ**
MEGRELIAN ODJAHURI



ЧАШУШУЛИ ИЗ ГОВЯДИНЫ / BEEF CHASHUSHULI
450 р.
300 гр.
Молочная говядина с томатами и травами по-грузински / Veal with tomatoes and Georgian greens

Ароматная свинина, жареная с картофелем и грузинскими специями, подаётся с томатами и красным луком / Flavourful pork, fried with potatoes and Georgian spices, served with tomatoes and red onions
430 р.
350 гр.



ЧАНАХИ / CHANAKHI
450 р.
350 гр.
Баранина, тушеная с баклажаном, томатами, картофелем и специями
Stewed Lamb with eggplant, tomatoes, potatoes and spices



ЦЫПЛЕНОК ТАБАКА / CHAR-GRILLED CHICKEN

500 гр. **570 р.**



ГОРЯЧИЕ БЛЮДА
MAIN COURSES

ГОВЯДИНА ПО-ГРУЗИНСКИ / GEORGIAN BEEF

220 гр. **420 р.**

Говядина, тушеная с луком, специями и зернами граната / Stewed beef with onions, spices and pomegranate



**ТЕЛЯЧЬИ ЩЕЧКИ ПОД СОУСОМ ДЕМИГЛЯС
С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ**

SAUCED "VEAL CHEEKS" WITH DEMI-GLACE DRESSING
AND MASHED POTATOES

450 р.
300 гр.



КУЧМАЧИ
KUCHMACHI

Ароматные обжаренные телячьи
потрошка со специями



СТЕЙК ПО-НОРВЕЖСКИ
NORWEGIAN STEAK

Сёмга, листья шпината, красная икра, сливочный соус с сыром пармезан
Salmon, spinach leaves, red caviar, cream sauce with parmesan cheese

320 р.
250 гр.

490 р.
270 гр.

ТЕЛЯТИНА В САДЖЕ НА ДВОИХ
VEAL IN SAJ FOR TWO

Телятина, помидоры, баклажаны,
картофель, кабачки, болгарский перец
Veal, tomatoes, eggplants, potato,
courgettes, bell pepper

1700 р.
1000 гр.



Курица, помидоры,
баклажаны, картофель,
кабачки, болгарский перец
Chicken, tomatoes,
eggplants, potato,
courgettes, bell pepper

КУРИЦА В САДЖЕ НА ДВОИХ
CHICKEN IN SAJ FOR TWO

1500 р.
1000 гр.

РЫБА В САДЖЕ НА ДВОИХ
FISH IN SAJ FOR TWO

Форель, помидоры, баклажаны,
картофель, кабачки, болгарский перец
Trout, tomatoes, eggplants, potato,
courgettes, bell pepper

1900 р.
1000 гр.

МАНГАЛ
BRAZIER DISHES



ДОРАДО НА МАНГАЛЕ
GRILLED DORADO

500 р.
250/50 гр.



СТЕЙК ИЗ ЛОСОСЯ
SALMON STEAK

520 р.
150/30 гр.



СИБАС НА УГЛЯХ
BARBECUED SEA BASS

500 р.
250/50 гр.



**КАРЕ
МОЛОЧНОГО
ТЕЛЕНКА**
RACK OF VEAL
CALF

670 р.
240 гр.



ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ БАРАНИНЫ
LAMB LULYA-KEBAP

390 р. 180/70 гр.

ЛЮЛЯ-КЕБАБ ПО-ГРУЗИНСКИ
GEORGIAN LULYA-KEBAP

390 р. 180 гр.
Caucasian lamb or pork-and-beef cutlet

ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ КУРИЦЫ
CHICKEN LULYA-KEBAP

360 р. 180 гр.

ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ КУРИЦЫ С СУЛУГУНИ
CHICKEN LULYA-KEBAP WITH SULUGUNI CHEESE

380 р. 180 гр.

КАРЕ ИЗ БАРАНИНЫ
RACK OF LAMB

560 р.
240 гр.



СВИНЫЕ РЁБРА
PORK RIBS

400 р.
180/70 гр.



МОЛОДАЯ ГОВЯДИНА НА КОСТИ **980 р.**
CALVE BONE BLADE STEAK 360/80 гр.



**МАНГАЛ
BRAZIER DISHES**

ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ / PORK BARBECUE

180/70 гр. **390 р.**

ШАШЛЫК ИЗ ТЕЛЯТИНЫ / VEAL BARBECUE

180/70 гр. **490 р.**

ШАШЛЫК ИЗ БАРАНИНЫ / LAMB BARBECUE

180/70 гр. **550 р.**

ШАШЛЫК ИЗ КУРИЦЫ / CHICKEN BARBECUE

180/70 гр. **350 р.**



СТЕЙК ПО-ГРУЗИНСКИ
GEORGIAN STEAK

450 р.
200/70 гр.

ГАРНИРЫ
SIDE DISHES



ШАМПИНЬОНЫ
НА МАНГАЛЕ
GRILLED VEGETABLES

220 p.
180 gr.

КАРТОФЕЛЬ НА УГЛЯХ
GRILLED POTATO

150 p.
200 gr.



КАРТОФЕЛЬ ПО-СЕЛЯНСКИ / ПЮРЕ
POTATO WEDGES / MASHED POTATOES

150 p.
150 gr.



ОВОЩИ ГРИЛЬ / GRILLED VEGETABLES

200 gr. 250 p.

КАРТОФЕЛЬ С ГРИБАМИ
POTATO WITH MUSHROOMS

170 p.
150 gr.



РИС ОТВАРНОЙ СО ШПИНАТОМ
BOILED RICE WITH SPINACH

160 p.
150 gr.



СОУСЫ
SAUCES



САЦЕБЕЛИ / SATSEBELI

ТКЕМАЛИ / TKEMALI

БАЖЕ / WALNUT SAUCE

ТАР-ТАР / TAR-TAR

НАР-ШАРАП (ГРАНАТОВЫЙ СОУС) / NAR-SHARAP (POMEGRANATE SAUCE)

АДЖИКА / ADJIKHA

СМЕТАНА / SOUR CREAM

60 p.
50 gr.



ДЕСЕРТЫ
DESSERT



ШОКОЛАДНЫЙ ТОРТ / CHOCOLATE CAKE
Шоколадный бисквит со сливочно-шоколадным кремом
Chocolate biscuit with creamy chocolate cream

190 р.
150 гр.



МЕДОВИК
HONEY CAKE

220 р.
150 гр.



«НАПОЛЕОН» С ЗАВАРНЫМ КРЕМОМ
"NAPOLEON" CAKE WITH CUSTARD

180 р.
120 гр.



ДЕСЕРТЫ
DESSERT

ВИШНЕВЫЙ СУП С МОРОЖЕНЫМ
CHERRY SOUP WITH SCOOP OF ICE CREAM

290 р.
250 гр.



МАЦОНИ
MATSONI

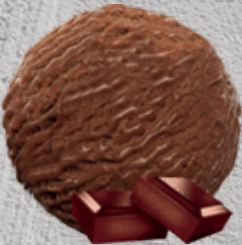
Традиционный, грузинский кисломолочный продукт с мёдом и грецким орехом
Exquisite Georgian yogurt with honey and walnut

150 р.
180 гр.



ПЛОМБИР КЛАССИЧЕСКИЙ
CLASSIC PLOMBIÈRES ICE CREAM

220 р.
150 гр.



ПЛОМБИР ШОКОЛАДНЫЙ
CHOCOLATE PLOMBIERE

220 р.
150 гр.



ПЛОМБИР ФИСТАШКОВЫЙ
PISTACHIO PLOMBIERE

220 р.
150 гр.



ЛИМОННЫЙ СОРБЕТ
LEMON SORBET

Благодаря свежим и сочным лимонам этот сорбет удивительно легкий и освежающий
220 р.
150 гр.

ТОРТЫ НА ЗАКАЗ, 1 кг

ОРЕХОВЫЙ ТОРТ **1300 р.** ТОРТ НАПОЛЕОН **1200 р.** ШОКОЛАДНЫЙ ТОРТ **1300 р.** МЕДОВИК **1250 р.**

